

DE Herstellerinformationen und Verantwortliche Person für die EU / EN Manufacturer Information and Responsible Person for the EU / FR Informations sur le Fabricant et Personne Responsable pour l'UE / ES Información del Fabricante y Persona Responsable para la UE / IT Informazioni sul Produttore e Persona Responsabile per l'UE / CZ Informace o Výrobci a Odpovědná Osoba pro EU / DA Producentinformation og Ansvarlig Person for EU / FI Valmistajan Tiedot ja Vastuuhenkilö EU:lle / HR Informacije o Proizvođaču i Odgovorna Osoba za EU / HU Gyártói Információk és Felelős Személy az EU számára / NL Fabrikant informatie en Verantwoordelijke Persoon voor de EU / PL Informacje o Produkcji i Osoba Odpowiedzialna za UE / RO Informații despre Producător și Persoana Responsabilă pentru UE / SV Tillverkarinformation och Ansvarig Person för EU / PT Informações do Fabricante e Pessoa Responsável pela UE / SR Informacije o Proizvođaču i Odgovorno Lice za EU



BGS technic KG
Bandwirkerstr. 3
42929 Wermelskirchen

Tel.: 02196 720480
Fax.: 02196 7204820
mail@bgs-technic.de

www.bgstechinic.com



DE Warn- und Sicherheitshinweise / EN Warnings and Safety Instructions / FR Avertissements et Consignes de Sécurité / ES Advertencias e Instrucciones de Seguridad / IT Avvertenze e Istruzioni di Sicurezza / CZ Varování a Bezpečnostní Pokyny / DA Advarsler og Sikkerhedsinstruktioner / FI Varoitukset ja Turvaohjeet / HR Upozorenja i Sigurnosne Upute / HU Figyelmeztetések és Biztonsági Utasítások / NL Waarschuwingen en Veiligheidsinstructies / PL Ostrzeżenia i Instrukcje Bezpieczeństwa / RO Avertismente și Instrucțiuni de Securitate / SV Varningar och Säkerhetssanvisningar / PT Avisos e Instruções de Segurança / SR Upozorenja i Bezbednosna Uputstva

- DE** Verletzungsgefahr: Achten Sie bei der Installation und Wartung von Reifendruckkontrollsystemen (RDKS) darauf, dass alle Teile ordnungsgemäß installiert sind. Unsachgemäße Handhabung kann zu fehlerhaften Messergebnissen und Unfällen führen. Tragen Sie geeignete Schutzausrüstung.
- EN** Risk of injury: When installing and maintaining tyre pressure monitoring systems (TPMS), make sure that all parts are properly installed. Improper handling can lead to inaccurate readings and accidents. Wear appropriate protective equipment.
- FR** Risque de blessure : lors de l'installation et de l'entretien des systèmes de contrôle de la pression des pneus (RDKS), veillez à ce que toutes les pièces soient correctement installées. Une manipulation incorrecte peut entraîner des résultats de mesure erronés et des accidents. Portez un équipement de protection approprié.
- ES** Riesgo de lesiones: Al instalar y mantener sistemas de control de la presión de los neumáticos (TPMS), asegúrese de que todas las piezas están correctamente instaladas. Una manipulación incorrecta puede provocar resultados de medición erróneos y accidentes. Lleve equipo de protección adecuado.
- IT** Rischio di lesioni: durante l'installazione e la manutenzione dei sistemi di monitoraggio della pressione degli pneumatici (TPMS), assicurarsi che tutte le parti siano installate correttamente. Una manipolazione impropria può causare risultati di misurazione errati e incidenti. Indossare un equipaggiamento protettivo adeguato.
- CZ** Riziko poranění: Při instalaci a údržbě systémů kontroly tlaku v pneumatikách (TPMS) dbejte na správnou instalaci všech dílů. Nesprávná manipulace může vést k nesprávným výsledkům měření a nehodám. Používejte vhodné ochranné pomůcky.
- DA** Risiko for personskade: Ved montering og vedligeholdelse af dæktryksovervågningssystemer (TPMS) skal du sikre dig, at alle dele er monteret korrekt. Forkert håndtering kan føre til forkerte måleresultater og ulykker. Brug passende beskyttelsesudstyr.
- FI** Loukkaantumisvaara: Kun asennat ja huollat rengaspaineiden valvontajärjestelmiä (TPMS), varmista, että kaikki osat on asennettu oikein. Virheellinen käsittely voi johtaa virheellisiin mittaustuloksiin ja onnettomuuksiin. Käytä sopivia suojavarusteita.
- HR** Opasnost od ozljeda: Prilikom postavljanja i održavanja sustava za nadzor tlaka u gumama (TPMS), provjerite jesu li svi dijelovi ispravno ugrađeni. Nepravilno rukovanje može dovesti do netočnih rezultata mjerenja i nezgoda. Nosite odgovarajuću zaštitnu opremu.
- HU** Sérülésveszély: A gumiabroncsnyomás-ellenőrző rendszerek (TPMS) felszerelésekor és karbantartásakor ügyeljen arra, hogy minden alkatrész megfelelően legyen felszerelve. A nem megfelelő kezelés hibás mérési eredményekhez és balesetekhez vezethet. Viseljen megfelelő védőfelszerelést.
- NL** Risico op letsel: Zorg er bij het installeren en onderhouden van bandenspanningscontrolesystemen (TPMS) voor dat alle onderdelen correct zijn geïnstalleerd. Onjuiste behandeling kan leiden tot onjuiste meetresultaten en ongevallen. Draag geschikte beschermingsmiddelen.
- PL** Ryzyko obrażeń: Podczas montażu i konserwacji systemów monitorowania ciśnienia w oponach (TPMS) należy upewnić się, że wszystkie części są prawidłowo zamontowane. Nieprawidłowa obsługa może prowadzić do nieprawidłowych wyników pomiarów i wypadków. Należy nosić odpowiedni sprzęt ochronny.
- RO** Risc de rănire: La instalarea și întreținerea sistemelor de monitorizare a presiunii în anvelope (TPMS), asigurați-vă că toate piesele sunt instalate corect. Manipularea necorespunzătoare poate duce la rezultate incorecte ale măsurătorilor și la accidente. Purtați echipament de protecție adecvat.
- SV** Risk för personskada: Vid installation och underhåll av däcktrycksövervakningssystem (TPMS) ska du se till att alla delar är korrekt installerade. Felaktig hantering kan leda till felaktiga mätresultat och olyckor. Använd lämplig skyddsutrustning.
- PT** Risco de ferimentos: Ao instalar e efetuar a manutenção de sistemas de controlo da pressão dos pneus (TPMS), certifique-se de que todas as peças estão corretamente instaladas. Um manuseamento incorreto pode levar a resultados de medição incorrectos e a acidentes. Utilizar equipamento de proteção adequado.
- SR** Ризик од повреда: Приликом инсталирања и одржавања система за надзор притиска у гумама (ТПМС), уверите се да су сви делови правилно инсталирани. Неправилно руковање може довести до нетачних резултата мерења и незгода. Носите одговарајућу заштитну опрему.